



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

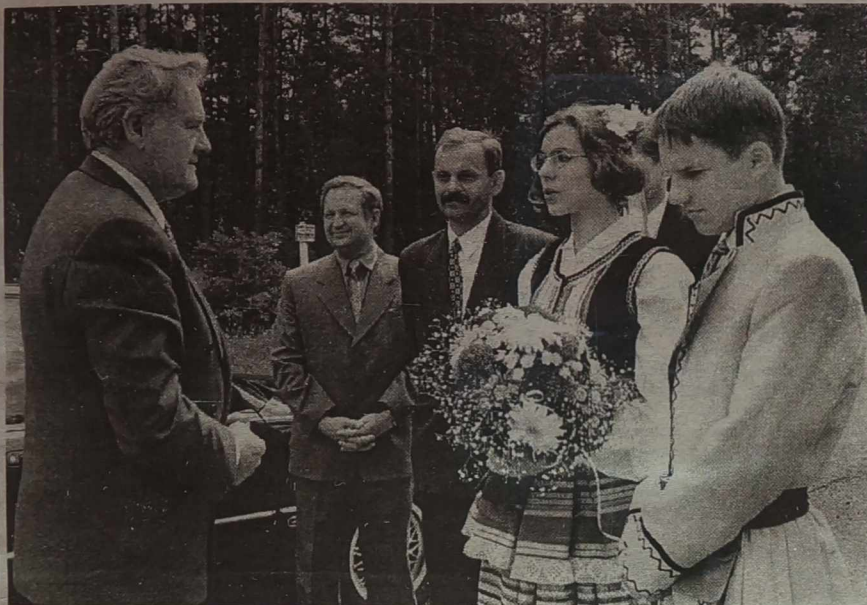
nr 125 (13418)

Czwartek, 2 lipca 1998 r.

cena 1Lt

Nasz korespondent donosi

## Prezydent V. Adamkus - w Solecznickiem



Wczoraj prezydent RL Valdas Adamkus odwiedził rejon solecznicki. Między innymi, w gminie butrymańskiej zapoznał się on z warunkami pracy rolnika indywidualnego, odwiedził Solecznicką Szkołę Średnią nr 1 z polskim językiem nauczania, Solecznicką Szkołę Średnią nr 3 z litewskim językiem nauczania, spotkał się z proboszczem i pa-

rafianami parafii butrymańskiej. Wspólnie z przedstawicielami władz rejonowych omówił problemy nurtujące mieszkańców i samorząd rejonu.

Szerszą relację z wizyty prezydenta zamieścimy w najbliższym numerze naszego dziennika.

Danuta DANOWSKA

NA ZDJĘCIU Mariana Paluszkiwicza: powitanie prezydenta na granicy rejonu solecznickiego.

## DZIŚ W NUMERZE:

- Dookoła ustawy o pracownikach bezpieki - str. 1,2
- Nie porzucili pióra... - str. 3
- Żyjmy dłużej i zdrowiej - na str. 5
- Makabryczne historie. A także o UE, NATO i mistrzostwach robotów - str. 8,9
- Wszystko o sporcie - str. 4,10
- Zmarła córka Breźniewa. O tym i o innych wydarzeniach w świecie - na str. 6,7
- Wczoraj na Litwie - str. 1, 2, 4

## II Olimpiada Narodowa Litwy i VI Igrzyska Sportowe Litwinów Świata Zgaszono znicz

Znicz trwającego cały tydzień święta sportowego - II Olimpiady Narodowej Litwy oraz VI Igrzysk Sportowych Litwinów Świata - we wtorek wieczorem zgaszono w Wileńskim Teatrze Opery i Baletu. Uczynił to przewodniczący komitetu organizacyjnego II ONL oraz VI ISLS Arvydas Vidžiūnas, życząc, aby „gaszący płomyk stał się wizaż przyszłych zwycięstw i osiągnięć”.

Uczestniczący w świątecznym wieczorze prezydent Litwy Valdas Adamkus zauważył, że święto sportowe spełniło swoją główną misję - zebrało rozproszone po świecie dzieci, które swoją obecnością na wszystkim sprawiły wielką radość. „Wiedząc, że zawsze jesteście potrzebni Litwie, waszych silnych rąk i trzeźwe-

go rozsądku nigdy nie będzie Litwie za dużo” - zwracając się do Litwinów zagranicznych powiedział prezydent.

Ze słowami powitania do uczestników zwrócił się również przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis. „Te igrzyska odniosły wyjątkowy sukces - dały poczucie wspólnoty, braterstwa i domu, które zabierzemy ze sobą. Pamiętajcie jednak, że ten dom zawsze na was czeka”, powiedział V. Landsbergis.

Wcześniej medalami pamiątkowymi odznaczeni zostali kierownicy zagranicznych delegacji litewskich i przewodniczący miejskich komitetów organizacyjnych.

Po części oficjalnej dla uczestników wieczoru dano świąteczny koncert.

(Dokończenie na str. 4)

Wokół KGB

## Sejm ograniczył prawa byłych pracowników bezpieki do pełnienia określonych funkcji

Zgodnie z przyjętą we wtorek zainicjowaną przez przewodniczącego Sejmu Vytautasa Landsbergisa ustawą, byli kadrowi pracownicy KGB przez 10 lat nie będą mogli pracować w charakterze funkcjonariuszy i urzędników państwowych w określonych instytucjach.

I chociaż nie tylko przedstawiciele opozycji sejmowej, lecz i prezydent Valdas Adamkus oraz niektórzy członkowie rządzącej koalicji przyznali, że zainicjowana przez V.

Landsbergisa ustawa „O ocenie Komitetu Bezpieczeństwa Państwowego ZSRR (NKWD, NKGB, MGB, KGB) oraz obecnej działalności pracowników kadrowych tej organizacji” nie jest dostatecznie wyczerpująca i dokładna, to jednak we wtorek Sejm ją zaaprobował.

Za ustawą przegłosowało 68, przeciw - 7 parlamentarzystów, a 11 powstrzymało się.

Byli kadrowi pracownicy KGB od wejścia w życie tej ustawy w cią-

gu 10 lat nie będą mogli pracować jako funkcjonariusze i urzędnicy Państwa Litewskiego w instytucjach władzy i administracji państwowej, samorządowych, ochrony kraju, w Departamencie Bezpieczeństwa Państwowego, policji, prokuraturze, sądach, służbie dyplomatycznej, urzędzie cel, kontroli państwowej.

(Dokończenie na str. 2)

## Umowa o sprzedaży

### „Lietuvos Telekomas” zostanie podpisana w następnym tygodniu

Umowa o sprzedaży „Lietuvos Telekomas” podpisana będzie w następnym wtorek, 7 lipca.

W tym samym dniu nabywcę „Lietuvos Telekomas” - konsorcjum „Amber Teleholdings” spółek szwedzkiej i fińskiej „Telia” i „Sonera” przekaże Litwie 510 mln USD (2,04 mld litów), zapłaconych za 60 proc. akcji.

Rząd w środę zaaprobował do-

kumenty na transakcje w zakresie prywatyzacji „Lietuvos Telekomas” i do podpisania umów o sprzedaży akcji upoważnił dyrektora generalnego Funduszu Majątku Państwowego Stasysa Vaitkevičiusa.

Oprócz pieniędzy za akcje w ciągu dwóch lat inwestorzy zobowiązali się zainwestować w „Lietuvos Telekomas” dodatkowo 221 mln USD (884 mln litów).

(BNS)

## W 54 rocznicę operacji Ostra Brama

Klub Polskich Weteranów Wojny na Litwie uprzejmie informuje, że 6 lipca br. o godz. 12.00 na cmentarzu Rossa na grobie Matki i Serca Syna Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz na grobach żołnierzy Armii Krajowej odbędzie się składanie wieńców i kwiatów.

O godz. 15.00 w kościele Ducha św. zostanie odprawiona Msza święta w 54. rocznicę operacji Ostra Brama w intencji poległych podczas niej żołnierzy Armii Krajowej. Natomiast 12 lipca o godz. 12.00 nastąpi złożenie kwiatów w Krawczunach. Odjazd od Zarządu Głównego ZPL, ul. Wielka 40, o godz. 11.00.

Zapraszamy!

Stanisław KACZKAN,  
prezes klubu PWW

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:  
Athens,  
New York,  
Chicago,  
Los Angeles,  
Pekin,  
Istanbul,  
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.  
(Zam. 359)



KURIER WILEŃSKI - CODZIENNE WYDANIE  
- SOBOTNIE WYDANIE

SZANOWNY, DROGI CZYTELNIKU  
DO 18 LIPCA TRWA PRENUMERATA „KW”  
NA SIERPIEŃ I POZOSTAŁE MIESIĄCE 1998 r.

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:		„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)	
	1 mies.	3 mies.	5 mies.
z dostarczeniem przez pocztę	19Lt	57 Lt	95 Lt
bez dostarczenia (w szkołach)	16 Lt	48 Lt	80 Lt
w księgarni S.K.	15 Lt	45 Lt	75 Lt
w redakcji	14 Lt	42 Lt	70 Lt

z dostarczeniem przez pocztę 3,9 Lt 11,7 Lt 19,5 Lt  
„Kurier Wileński” można zaprenumerować na każdej poczcie.  
Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)  
Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

„Kurier Wileński” - w każdym polskim domu!









Zgon

## Zmarła Galina Breżniewa, córka byłego przywódcy ZSRR



Breżniew z rodziną w latach siedemdziesiątych. W środku córka Galina

Galina Breżniewa, córka długoletniego przywódcy ZSRR, Leonida Breżniewa, zmarła w wieku 69 lat - poinformowała agencja ITAR-TASS.

Breżniewa zmarła w jednym z moskiewskich szpitali. Nie podano przyczyny śmierci. Zwiłki mają być poddane kremacji w środę. W ceremonii ma wziąć udział tylko rodzina.

Nazwisko Galiny Breżniewej, słynącej niegdyś z bujnego życia erotycznego, często pojawiało się w prasie za-

chodniej w czasach, gdy rodziny kremolskich przywódców były otoczone tajemnicą.

Jej pierwszy mąż, którego poślubiła w wieku 22 lat, był dwukrotnie od niej starszym artystą cyrkowym. Jej drugiego męża, 18-letniego mistrza magii, przepędził ojciec, doprowadzając do unieważnienia małżeństwa. Trzeci mąż, Jurij Czurbanow, oficer milicji, został przez teścia awansowany na wiceministra spraw wewnętrznych, ale po śmierci

protektora znalazł się w więzieniu. Skazany w 1988 r. za korupcję, na wolność wyszedł w 1993 r.

Sama Galina była oskarżana przez prasę o spekulację diamentami. Miała problemy z alkoholem i leczyła się w klinice odwykowej. Po aresztowaniu trzeciego męża mieszkała samotnie w trzyk pokojowym apartamencie w centrum Moskwy. Zarabiała podobno na wynajmowaniu luksusowej dachy po ojcu, którą wywalczyła w sądzie.

Niemcy

## Kancelarz Niemiec dyscyplinuje partnerów

W śródomowym wywiadzie dla bulwarowego dziennika „Bild” kancelarz Helmut Kohl skrytykował różne wypowiedzi przedstawicieli swojej koalicji (CDU/CSU-FDP), które w jego opinii osłabiają szanse zwycięstwa we wrześniowych wyborach do Bundestagu.

Sekretarz generalny bawarskiej CSU Bernd Protzner powiedział kilka dni temu publicznie, że jego partia byłaby gotowa tolerować mniejszościowy rząd socjaldemokraty Gerharda Schroedera. Protzner, politolog z wykształcenia, natychmiast wywołał negatywną reakcję nie tylko w Bonn, lecz także w Monachium.

Odciał się od niego premier Bawarii Edmund Stoiber. Szef CSU, Theo Waigel, w pewnym sensie protektor Protznera, też się zdystansował, choć mniej kategorycznie, a zarazem wziął go w obronę. W Bonn uważa się, że ataki na Protznera - to zarazem element wewnętrznej rozgrywki w CSU, gdzie o prymat od lat rywalizują Waigel i Stoiber.

Protzner wypowiedział to, co może być przedmiotem gry sytuacyjnej wśród strategów wyborczych. Jednak w przekonaniu nie tylko Kohla - może to stwarzać wrażenie, że chadecja już nie wierzy w zwycięstwo. Temu właśnie kancelarz przeciwstawił się stanowczo w śródomowym wywiadzie dla „Bildu”.

Skrytykował także koalicyjnych liberałów, którzy - jak to uczynił sekretarz generalny FDP, dynamiczny 37-letni Guido Westerwelle - głośno mówią o końcu ery Kohla i o konieczności wejścia na scenę Wolfganga Schaueblego, przewodniczącego frakcji CDU/CSU w Bundestagu.

Sondaże opinii publicznej od miesięcy wykazują przewagę SPD nad

CDU/CSU. Kancelarz nie raz był już w podobnej sytuacji, a jednak w dniu wyborów okazywał się zwycięzcą. Dlatego i teraz, choć już rządzi od 16 lat, nie ma zamiaru przedwcześnie składać broń.

Zdaniem obserwatorów, Kohl musi obecnie zabiegać o konserwatywnych wyborców, holdujących silnie tradycji, prawu, porządkowi, chrześcijańskiej orientacji i w szerokim sensie tęskniących do „starej dobrej Republiki Federalnej”, jak to określił jeden z analityków.

Tymczasem w ostatnich latach w CDU raczej dominuje skrzydło społeczno-konserwatywne i liberalne, które wszakże reprezentuje mniejszość wyborców.

Zdaniem ekspertów od zachowań elektoratu, w oczach wielu ludzi profil CDU trochę się przez lata rozmył. Wyborcy spoza Bawarii często głosują na partię Kohla tylko dlatego, że istnieje konserwatywna, tradycyjna, trochę nacjonalistyczna, antyliberalna CSU.

Partia ta - podobnie jak premier Bawarii Edmund Stoiber - chętnie ograniczyłaby napływ cudzoziemców i bez pardonu wyrzucił tych, którzy wejść w konflikt z prawem. Ponadto CSU głośno ostrzega przed zbyt daleko idącą integracją w ramach Unii Europejskiej. Stoiber długo też demonstrował sceptycyzm wobec euro.

Protzner w pewnym sensie wsadził kij w mrowisko i pomieszał szczył rodzimym strategom z Bonn i Monachium. Już teraz pojawiły się głosy, że za ewentualną porażkę 27 września winą obciążą się właśnie Bernd Protznera, radej nietypowego przedstawiciela partii bawarskiej, a także jego koleżę z CDU - Petera Hintze, sekretarza generalnego partii Kohla.

Bimber

## Legalny na Białorusi i we Francji

Projekt ustawy, zezwalający na domową produkcję napojów alkoholowych dla prywatnego użytku przyjęła Izba Reprezentantów - niższa izba kadłubowego parlamentu białoruskiego.

W razie podpisania ustawy przez prezydenta Aleksandra Łukaszenkę, wszyscy obywatele będą mogli legalnie zajmować się produkcją alkoholu. Izba Reprezentantów podczas zakończonych we wtorek sesji uchwaliała w pierwszym czytaniu ustawę „O regulowaniu przez państwo produkcji i obrotu produktami alkoholowymi” w wariantcie zakładającym istotną liberalizację produkcji, sprzedaży i spójności alkoholu.

Deputowani przystali na propozycję swego kolegi Piotra Żuszmy przeniesienia zakazu domowej produkcji napojów alkoholowych dla prywatnego spożycia. Żuszma występował z tym postulatem jeszcze we wstępnej fazie pracy nad ustawą, wówczas jednak nie uzyskał poparcia deputowanych.

Sytuacja się zmieniła, gdy rząd białoruski zgodził się na eksperyment i zezwolił na domową produkcję alkoholu w jednym z rejonów obwodu brzeskiego.

Deputowani uznali, że walka ze zjawiskiem bimbrrownictwa jest bez sensu. Ich krok komentatorzy uznają za „poważny postęp” w stosunku do czasów, gdy na Białorusi prowadzono zakrojone na wielką skalę kampanie przeciwko pędzającym samogon.

We Francji także można jeszcze - i to oficjalnie - pędzić samogon na wła-

sne potrzeby, ale tego rodzaju praktyka jest od 1960 roku ograniczana.

Przywilej pędzenia samogonu na własne domowe potrzeby istniał jeszcze za czasów Starego Porządku. Podczas Wielkiej Rewolucji Francuskiej został zniesiony, ale Napoleon przywrócił go ze względów politycznych - chciał zyskać sobie przychyłność rodzin chiopskich, z których wywodziła się większość rekrutów jego Wielkiej Armii.

W XIX wieku rodziny chłopskie mogły wytwarzać 35 litrów bimbru rocznie na potrzeby domowe. W każdym departamencie istniały spisy rodzin posiadających taki przywilej.

W roku 1923 ograniczono tę produkcję do 10 litrów samogonu rocznie.

W 1960 roku wprowadzono natomiast zasadę, że przywilej nie przechodzi już z ojca na syna i że wraz ze śmiercią chłopa, który mógł pędzić samogon, wygasa.

Tego rodzaju przywileje miały istotne znaczenie na zachodzie Francji, gdzie wytwarza się wiele gatunków mocnych alkoholi, charakterystycznych dla danego departamentu czy nawet niewielkiego okręgu.

Ponieważ po drugiej wojnie światowej ludność wiejska zmniejszyła się we Francji aż siedmiokrotnie, polityczne znaczenie przywileju (np. w czasie wyborów) znacznie zmniejszyło się.

Stąd właśnie decyzja z 1960 roku, a więc z okresu prezydentury gen. de Gaulle'a, o wygasaniu przywileju pędzenia samogonu wraz ze śmiercią wieśniaka, który ten przywilej posiadał.

Rumunia

## Homoseksualizm karany

Rumuński parlament odrzucił we wtorek rządowy projekt ustawy przewidujący depenalizację homoseksualizmu.

Przeciwko zmianom w kodeksie karnym, które likwidowałyby kary do siedmiu lat więzienia za stosunki homoseksualne, głosowała Izba Deputowanych (niższa izba parlamentu).

Wynik głosowania poddały krytyce miejscowe grupy obrony praw człowieka, które ostrzegły, że taka decyzja może uruchomić lobby przeciwnie przyłączeniu się Rumunii do UE i NATO.

Decyzja parlamentu oznacza utrzymanie dotychczasowych rozwiązań, przewidujących karanie za homoseksualizm, jeśli jest on „przynajmniej skandalu”. Prawo to, uchwalone za rządów lewicy postkomunistycznej, zakłada kary do trzech lat więzienia,

zależnie od okoliczności.

Rządowy projekt przewidywał karanie homoseksualistów wyłącznie za stosunki z nieletnimi poniżej 14 roku życia lub w przypadku gwałtu.

Głównym przeciwnikiem legalizacji homoseksualizmu jest w Rumunii Kościół prawosławny.

Jednocześnie także we wtorek regionalny parlament Katalonii uchwałił pierwszą w Hiszpanii ustawę uznającą wolne związki zarówno heteroseksualne, jak i homoseksualne.

Ustawę przyjęto znaczną większością głosów, głównie dzięki poparciu katalońskich nacjonalistów i socjalistów. Przeciwko głosowali jedynie regionalni deputowani z ramienia Partii Ludowej (konserwatyści, rządzący obecnie w Madrycie).

W myśl ustawy, w Katalonii będą odąd oficjalnie uznane za legalne

związki par heteroseksualnych, prowadzących wspólne życie co najmniej od dwóch lat lub mających dzieci, podczas gdy od par homoseksualnych wymaga się w tym celu podpisania odpowiedniego dokumentu przed notariuszem.

Party pozostające w „wolnym związku” będą miały te same prawa socjalne (emerytury, ubezpieczenia społeczne itp.), co pary małżeńskie.

Ustawa nie dopuszcza adopcji dzieci przez pary homoseksualne.

Ustawa katalońska będzie „elementem uruchamiającym mechanizm” dla całej Hiszpanii - powiedział Joan Petit, jeden z działaczy Koordynacji Gejów i Lesbijek, przypominając, iż podobna ustawa została niedawno odrzucona przez parlament hiszpański w Madrycie głosami konserwatystów z Partii Ludowej.

Teledystrybucja

## Polonia skarży telewizję za program z Urbanem

Licząc półtora tysiąca osób Polonia szwedzka skierowała do prokuratora generalnego zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez program 4. tutejszej telewizji - poinformowała we wtorek szwedzka agencja prasowa TT.

Skarga dotyczy dwukrotnego wymiotowania reportażu, który - jak twierdzą protestujący w liście

otwartym - obraza uczucia religijne i patriotyczne wszystkich Polaków.

W reportażu nadanym w końcu marca i powtórzonym w kwietniu pokazano sfilmowane wewnątrz rezydencji Jerzego Urbana i m.in. znajdujące się tam obrazy będące pornograficznymi pastiszami wizerunków Matki Boskiej i „Bitwy pod Grunwaldem”.

Protestujący domagają się wy-

ciągnięcia wobec telewizji konsekwencji prawnych i dyscyplinarnych oraz wstrzymania emisji podobnych programów.

Wcześniej przedstawiciele Polonii szwedzkiej wystosowali protest w tej sprawie do kierownictwa miejscowej telewizji, z przekazaniem jego treści m.in. premierowi Szwecji, liderom partii politycznych oraz komisji ds. etyki mediów.

## Oświęcim

## Nie chcemy programu oświęcimskiego

Główne organizacje żydowskie w USA wstrzymują się na razie z podpisaniem wspólnej deklaracji z rządem RP o programie zagospodarowania terenów wokół byłego obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, gdyż mają zastrzeżenia do jej ustaleń.

Uważają jednak, że rozbieżności zostaną usunięte i do podpisania dojdzie.

Podpisanie deklaracji - która ma być gwarancją realizacji programu oświęcimskiego wypracowanego i uzgodnionego przez obie strony - planowano wstępnie na połowę lipca.

Jak powiedział PAP wiceprzewodniczący Światowego Kongresu Żydów (WJC), Kalman Sultanik, WJC konsultował się w sprawie programu oświęcimskiego z Elie Wieselem, słynnym pisarzem i laureatem Pokojowej Nagrody Nobla, który odradził podpisywanie deklaracji, dopóki z terenów byłego obozu nie zostaną usunięte krzyże.

„Postąpiliśmy zgodnie z opinią Wiesela. Nie podpisaliśmy deklaracji z powodu krzyży” - powiedział Sultanik, dodając jednak, że Kongres będzie jeszcze dyskutował tę sprawę z Wieselem, prawdopodobnie w sierpniu.

Jak oświadczył rzecznik Amerykańskiego Kongresu Żydów (AJC), jego organizacja z podobnych powodów

wstrzymała się z podpisaniem deklaracji. „Początkowo popieraliśmy tę umowę, ale postanowiliśmy ponownie rozważyć swoje stanowisko. Główną naszą troską jest to, czy zapewniony zostanie właściwy nastrój wokół terenów obozu” - powiedział, dodając, że zastrzeżenia AJC będą też krzyże na terenie obozu.

Zdaniem przewodniczącego żydowskiej Ligi Przeciw Zniesławieniom (ADL), Abrahama Foxmana, umowa na temat programu oświęcimskiego wymaga jeszcze „pewnych modyfikacji”, ale deklaracja z pewnością zostanie podpisana. „Są pewne trudności, ale niezbyt znaczące” - powiedział Foxman w rozmowie z PAP.

„Umowa o programie oświęcimskim zapewni poszanowanie pamięci ofiar i miejsca holokaustu. Posuwamy się we właściwym kierunku” - dodał przewodniczący ADL. Odmówił jednak sprzeciwowi, jakie dokładnie zastrzeżenia ma jego organizacja wobec umowy z władzami RP.

Wszystkie trzy organizacje zdecydowanie dystansują się jednak od opinii o programie oświęcimskim wyrażonej przez radykalnego rabiną nowojorskiego Avi Weissa. W poniedziałek nazwał on umowę z rządem RP na ten temat, „zbezczeszczeniem pamięci ponad miliona zamordowanych Żydów”.

## Kosowo

## Odbita kopalnia wznowila produkcję

Strategiczna dla Kosowa kopalnia węgla w Belaczevacu, odbita przez siły serbskie z rąk separatystów albańskich, wznowila w środę produkcję.

Przekonali się o tym zagraniczni dziennikarze, którym serbskie centrum prasowe zorganizowało wyjazd na miejsce dwudniowych potyczek, oddalone o kilkanaście kilometrów na zachód od Prisztiny, stolicy regionu.

Reportery ujrzeli pracujące w odkrywcę koparki i ciężki sprzęt oraz taśmociągi transportujące węgiel do elektrowni w Obilicju, która zaopatruje w energię niemal całe Kosowo oraz część Macedonii i Grecji.

We wsi Ade, przylegającej do Belaczevacu, widać było wszędzie ślady walk, które toczyły się w poniedziałek i wtorek o kopalnię, zajęta 22 czerwca przez Wyzwolenczą Armię Kosowa (WAK). Pozostał jeszcze pusty okop, w którym bronili się albańscy separatyści, walczący o niepodległość Kosowa.

Część bojowników WAK pozostała jeszcze w miejscowości Belaczevac, gdzie została otoczona przez serbską policję. Reszta ruszyła na zachód, do Drenicy, unosząc ze sobą zabitych i rannych - poinformował serbski pułkownik oprowadzający dziennikarzy.

Domy w Ade były uszkodzone, ale widać, że siły serbskie zachowały podczas ofensywy pewien umiar - nie było śladów totalnego zniszczenia, tak często towarzyszących bałkańskim operacjom wojskowym - zauważa agencja Reuters.

W akcji odbicia kopalni oddziały serbskiej policji nie poniosły strat. Według źródeł albańskich, w potyczkach zginęło trzech Albańczyków, a kilku zostało rannych.

Serbowie zapowiadają, że kolejnym celem ofensywy, w której odbito Belaczevac, jest otoczona przez Albańczyków od miesiąca wieś Kijevo, położona na głównej trasie przecinającej Kosowo ze wschodu na zachód.

W Kijewie Albańczykowie odcieśli od świata 60 rodzin serbskich i 20 poli-

cjantów. Wyzwolenczą Armię Kosowa otoczyły z kolei serbskie punkty kontrolne, ustawione wokół całego regionu.

Podczas walk w Kosowie zarówno siły serbskie, jak i separatyści albańscy atakują cywilów i naruszają prawa człowieka - ogłosiły we wtorek Amnesty International i Human Rights Watch.

„W Kosowie popełniane są zbrodnie wojenne” - oświadczył sekretarz generalny Amnesty International (AI) Pierre Sané. Wezwał wspólnotę międzynarodową, by wysłała tam niezależną misję, kontrolującą sytuację w dziedzinie praw człowieka.

Sané podkreślił, że podczas walk w Kosowie obie strony łamią konwencje geneńską z 1949 r. i prawo międzynarodowe. Popelniane tam czyny dorównują zbrodniom z czasów wojny w Bośni.

Serbowie i Albańczycy celowo atakują cywilów, zabijają ich, torturują i wypędzają z domów. Serbska artyleria bombarduje obiekty cywilne, a albańscy bojownicy z Wyzwolenczej Armii Kosowa atakują niewinnych ludzi.

O zbrodniach egzekucjach i gwałtach popełnianych przez żołnierzy i policjantów z serbskich oddziałów specjalnych pisze amerykańska organizacja Human Right Watch. Potwierdza, że w Kosowie na porządku dziennym są ataki na ludność cywilną i systematyczne niszczenie wsi.

W swym raporcie, ogłoszonym po miesięcznej misji w Kosowie i na północy Albanii, również Human Right Watch podkreśla, że obie strony kosowskiego konfliktu łamią prawa człowieka.

„W miarę jak konflikt się przedłuża, rośnie liczba przypadków naruszenia praw człowieka przez Wyzwolenczą Armię Kosowa” - twierdzi amerykańska organizacja.

Od początku serbskiej ofensywy przeciwko albańskim separatystom w Kosowie zginęło ponad 250 Albańczyków i około 50 Serbów - podała AI.

## Chiny-USA

## Niewiele porozumień podczas wizyty Clintona w Chinach



Amerykański koncern lotniczy Boeinga może być w pełni zadowolony z pobytu Billa Clintona w Chinach. Zupełnie inaczej jest natomiast z Bank of America - pisała w środę agencja Reuters, dokonując oceny rezultatów kończącej się w piątek wizyty. Sprawy gospodarcze zeszyły podczas tej podróży na dalszy plan. Bill Clinton przeprowadził z chińskim przywódcą Jiang Zeminem debatę na temat praw człowieka, którą transmitowała chińska telewizja. Clinton wygłosił też wykład na ten temat na uniwersytecie pekińskim i odpowiadał na pytania przed mikrofonami jednej z rozgłośni. Łącznie podpisano kontrakty o wartości 3,1 miliarda dolarów. Jednakże niektóre z nich zostały przygotowane już wcześniej i teraz podpisane oficjalnie dla zapewnienia propagandowego sukcesu wizyty. Inne z porozumień to w gruncie rzeczy tylko listy intencyjne. Największy kontrakt zawarł koncern Boeinga sprzedając Chinom 17 samolotów o wartości 800 mln dolarów. Równocześnie jednak Bank of America nie uzyskał zgody na prowadzenie działalności w Chinach. Stąd krytyczne oceny tej wizyty formułowane przez niektórych amerykańskich działaczy gospodarczych.

Fot. EPA-ELTA

## Kryzys

## Kirijenko wzywa Dumę, by przyjęła plan antykryzysowy

Rosyjski premier Siergiej Kirijenko wezwał w środę Dumę Państwową (niższą izbę parlamentu) do szybkiego uchwalenia ustaw wniesionych przez rząd w ramach programu antykryzysowego.

„Ten program jest całkowicie apolityczny” - zapewniał na sesji, na której przedstawił deputowanym pakiet niepopularnych posunięć. Mają one doprowadzić do radykalnej zmiany ustroju podatkowego, zrównoważenia budżetu w ciągu kilku miesięcy a także stworzyć podstawy dla wzrostu produkcji przemysłowej w ciągu dwóch lat.

„Jeśli nie uchwalicie tych posunięć, następstwa będą bardzo poważne” - ostrzegł, rekomendując przyjęcie 21 ustaw. Nad częścią z nich Duma ma dyskutować i głosować jeszcze w środę.

Indagowany przez deputowanych, premier potwierdził, że w razie niepowodzenia programu, rząd gotów jest ustąpić - jeśli parlament uzna, iż to może rozwiązać sytuację.

„Światowy kryzys finansowy, utrata równowagi płatniczej oraz trudne warunki finansowe i społeczne nie pozwalają na opóźnianie decyzji” - przekonywał Kirijenko. „Silne państwo powinno być bogate. Musimy uzyskać pieniądze i zwiększyć produkcję” - tłumaczył.

Celem programu jest zrównoważenie budżetu w ciągu czterech miesięcy, a następny etap planu - zapewnienie wzrostu produkcji przemysłowej - zajmie dwa lata.

„Co miesiąc potrzebujemy 25 mld rubli (4,2 mld dolarów) wpływów, a

obecnie otrzymujemy tylko 21 mld. Naszym celem jest wyrównanie wydatków i dochodów nie później niż do 1 listopada” - wyjaśniał premier.

Wykazując otwartość na dyskusję, zaproponował utworzenie komisji, która mogłaby „poprawić” projekty ustaw. W jej skład mieliby wejść członkowie rządu, dwóch izb parlamentu i przedstawiciele regionów.

Zdominowana przez komunistów Duma jest w większości wrogo nastawiona do rządowych planów. Zapowiada się więc trudna debata, choć prezydent Jelcyń ostrzegł wcześniej deputowanych, że jeśli nie poproszą programu, może rozwiązać Dumę, a odpowiednio ustawy wprowadzić dekretemi.

Również w przeddzień dyskusji Jelcyń nie zapomniał o nacisku na Dumę: wystosował list, tym razem w tonie pojednawczym. „Jest bardzo prawdopodobne, że nie wszystko zaproponowane w programie spotka się z jednomyślnym poparciem, - napisał - ale jestem pewien, że w trakcie dyskusji zwycięży zrównoważone podejście”.

Przed posiedzeniem Dumy przewodca komunistów Giennadij Żiuganow ponownie krytykował program rządowy, nazywając go „programem bankructwa”. Zapowiedział, że poprzez tylko ustawy zmniejszające obciążenia podatkowe i wspomagające produkcję.

Komunistyczny przewodniczący Dumy Giennadij Sieliezniew był bardziej umiarkowany; sugerował, że deputowani zatwierdzą większość ustaw związanych z programem an-

tykryzysowym. Natomiast minister finansów Michaił Zadornow uważał, że „wszystkie ustawy mają szansę na przyjęcie”.

Dobrym sygnałem dla rządu jest zgoda kierownictwa Dumy na zwolnienie dwóch nadzwyczajnych posiedzeń, by przyspieszyć prace nad programem - 15 i 16 lipca ma się odbyć drugie i trzecie czytanie pakietu ustaw oraz głosowanie. Pierwsze czytanie wyznaczono na sesję plenarną - od środy do piątku.

## Monarchia

## Katolicy będą się modlić w dniu pogrzebu cara

Katolicy będą się modlić za ofiary totalitaryzmu w dniu pogrzebu szczątków ostatniego cara Rosji Mikołaja II - zapowiedział we wtorek administrator apostołski europejskiej części Rosji arcybiskup Tadeusz Kondrusiewicz.

Wrz z arcybiskupem Kondrusiewiczem w pogrzebie, który odbędzie się 17 lipca w Petersburgu, ma uczestniczyć przedstawiciel papieża w Rosji arcybiskup John Bokovsky.

Zwierzchnicy rosyjskiego Kościoła prawosławnego postanowili, że nie będą uczestniczyć w pogrzebie szczątków rozstrzelanego przez bolszewików ostatniego cara Rosji i członków jego rodziny. Zapowiedzieli jednak, że duchowni prawosławni z Petersburga mogą wziąć udział w nabożeństwie,











# PRENUMERUJ I CZYTAJ „KURIER WILEŃSKI” - JEDYNĄ CODZIENNĄ GAZETĘ POLSKĄ NA LITWIE

## WILEŃSKI UNIWERSYTET PEDAGOGICZNY

### KU UWADZE ABSOLWENTÓW SZKÓŁ ŚREDNICH

DO 4 LIPCA SĄ PRZYJMOWANE PODANIA  
NA NASTĘPUJĄCE SPECJALNOŚCI:

#### TABELA KONKURSOWA

Nr	Specjalność	Plan	Podania	Konkurs
<b>WYDZIAŁ DZIENNY</b>				
1.	Technologia i sztuka	30	21	0.70
2.	Technologia	30	29	0.97
3.	Fizyka i komputeryzacja użytkowa	50	27	0.54
4.	Biologia	30	58	1.93
5.	Geografia	40	44	1.10
6.	Chemia	30	31	1.03
7.	Kultura fizyczna	50	38	0.76
8.	Kultura bytu	20	26	1.30
9.	Przyroda	30	23	0.77
10.	Historia	30	137	4.57
11.	Wiarą katolicką	40	12	0.30
12.	Nauki społeczne	20	191	9.55
13.	Podstawy ekonomiki i przedsiębiorczości	20	138	6.90
14.	Filozofia	30	84	2.80
15.	Filologia litewska	90	152	1.69
16.	Filologia litewska (po szkołach nielitewskich)	15	30	2.00
17.	Matematyka i informatyka 100	143	143	1.43
18.	Pedagogika wychowania początkowego	40	95	2.38
19.	Pedagogika wychowania przedszkolnego	25	26	1.04
20.	Etyka	20	19	0.95
21.	Muzyka	10	9	0.90
22.	Filologia rosyjska (po szkołach nierosyjskich)	15	19	1.27
23.	Filologia rosyjska	25	34	1.36
24.	Filologia polska	20	15	0.75
25.	Filologia angielska	50	111	2.22
26.	Filologia niemiecka	30	53	1.77
27.	Filologia francuska	20	23	1.15
<b>Ogółem w Uniwersytecie</b>		<b>910</b>	<b>1588</b>	<b>1.75</b>

#### WYDZIAŁ ZAOCZNY

28.	Biologia	20	42	2.10
29.	Geografia	20	26	1.30
30.	Historia	30	97	3.23
31.	Nauki społeczne	30	176	5.87
32.	Podstawy ekonomiki i przedsiębiorczości	20	108	5.40
33.	Filologia litewska	30	60	2.00
34.	Pedagogika wychowania początkowego	25	55	2.20
35.	Pedagogika wychowania przedszkolnego	25	57	2.28
<b>Ogółem w Uniwersytecie</b>		<b>200</b>	<b>621</b>	<b>3.11</b>

## Cudowna moc ziół

### Pomocne przy anginie

Angina to zapalenie migdałków spowodowane zakażeniem paciorkowcami. Charakteryzuje się wysoką gorączką i silnym bólem gardła. Wymaga porady lekarskiej, ponieważ często konieczne jest zastosowanie antybiotyków. Zioła mogą wspomóc kurację lekami.



1. Szalwia purpurowa (zalecana przy bólu gardła). 2. Malina właściwa (działa przeciwgorączkowo i napotnie). 3. Mięta długolistna (ma działanie bakteriobójcze). 4. Rumianek bezpromieniotwórczy (łagodzi stany zapalne).

### Ziołowe receptury

#### Antyseptyczny napar z szalwii purpurowej

Łyżkę suszonego zioła lub samych liści szalwii zalać szklanką wrzącej wody. Parzyć pod przykryciem przez 15 minut. Odcedzić. Ostudzony napar stosujemy zewnętrznie. Używamy go przede wszystkim do płukania gardła, jamy ustnej i krtani.

#### Przeciwgorączkowy napar z maliny

Łyżkę suszonych owoców maliny należy zalać szklanką wrzątku. Podgrzewać 5 minut, nie dopuszczając do wrzenia. Pić 3 razy dziennie po pół szklanki jako środek obniżający gorączkę.

#### Odkaszający napar z mięty długolistnej

Łyżkę suszonych, drobno posiekanych liści mięty zalać szklanką wrzącej wody. Pozostawić pod przykryciem na mniej więcej 15 minut. Przecedzić. Pić 3 razy dziennie po jedzeniu.

#### Przeciwapalny napar z koszyczków rumianku

2 łyżki kwiatów rumianku zalać 2 szklankami wrzącej wody. Parzyć pod przykryciem 10 do 15 minut. Przecedzić i pić 3 razy dziennie po pół szklanki, najlepiej między posiłkami. Napar można stosować także do płukania jamy ustnej, gardła, krtani.

## Leksykon ziół

### Nagietek lekarski

Roślina ozdobna, często uprawiana w ogrodach. Ma kwiaty o całej gamie odcieni żółci – od jasnożółtego do intensywnie pomarańczowego. Rozmnażamy ją przez wysiew nasion w marcu lub kwietniu. Surowcem zielarskim są kwiaty nagietka (bez kielichów) zebrane w pełni rozkwitu. Płatki suszymy w miejscu zacienionym w temperaturze 30-35 st. Kwiaty zawierają m.in. olejki lotny, flawonoidy, karetonoidy, śluz, związki żywicowe, kwas jabłkowy. Napar z kwiatów działa przeciw-

zapalnie i przeciwbakteryjnie. Łagodzi skurcze przewodu pokarmowego, obniża nieco ciśnienie, przyspiesza gojenie ran. Można go też stosować zewnętrznie do okładów, irygacji, płukania błon śluzowych.

### Poszukują pracy

Młody prawnik poszukuje pracy.  
Tel. (8-250)-49259. (Zam. T-22)

Potrzebni młodzi chłopcy (z długimi włosami) do ról Filomatów w filmie o A. Mickiewiczu.  
Tel. 23-85-90. (Zam. T-23)

### KALENDARIUM

\* Czwartek (2.VII) jest 183 dniem 1998 r.  
Do końca roku pozostało 182 dni.  
\* Znak Zodiaku - Rak.  
\* Imieniny: Bernardyna, Jagody, Marii, Ottona, Urbana.  
\* Wschód Słońca - 3.47, zachód - 20.58. Długość dnia 17 godz. 11 min.  
\* Księżyc. Przed pełnią - od 1 lipca.

### EKRANY

LIETUVA - „Godzilla”: 2.07 o 14.15, 17, 19.45; 3-5.07 o 14.45. „Norma Gin i Marylin” - 2.07 o 12, 22.30. „Szalone noce” - 3-5.07 o 12, 19.45, 22. Tydzień filmu hiszpańskiego: 2.07 - „Piękne czasy” o 17. 3.07 - „Miłość bardzo szkodzi zdrowiu” o 17. 4.07 - „Kochankowie” o 17. 5.07 - „Policzone dni” o 17.  
HELIOS - I sala - „Plemię Kripendorfu” - 2.07 o 12, 14, 16, 18, 20. II sala - „Titanic” - 2.07 o 11.30, 15, 18.30.

SKALVIJA - I sala - „Śnieżne uczucie panny Smilly” - 2.07 o 13.50, 16, 20.30. „Człowiek w żelaznej masce” - 2.07 o 11.30, 18.10. II sala - „Spice World” - 2-5.07 o 11.30, 13.10, 16.50. „Krzyk” - 2.07 o 14.50, 18.30, 20.30. „Plemię Kripendorfu” - 3-5.07 o 14.50, 18.30, 20.30.

VILNIUS - „Groźna cisza” - 2.07 o 14, 18. „Anakonda” - 2.07 o 12. „Arlotta” o 16. „Pożądanie i uroda” - 2.07 o 20.

PERGALE - „No, poczekaj” - 2-5.07 o 15. „Krew i wino” o 17, 19. Sala „Ozo” - „Lea” - 2-3.07 o 18.30, 4, 5.07 o 18; „Austin Powers - tajemniczy człowiek” - 4, 5.07 o 15.30.

Stale do sprzedania 7-8-tygodniowe prosięta rasy „Bialo-litewska”.

Tel. 590254, (8-290)-40081,  
(8-290)-50271.

(Zam. 395)

Sprzedam samochód VAZ 2105 1984 r.

Tel. 75-12-52.

(Zam. D-435)

Korepetycje z niemieckiego.

Tel. 67-16-00.

(Zam. D-436)

Sprzedam konia (5 lat).

Tel. 59-92-02.

(Zam. D-437)

Sprzedam włosy (34 cm).

Tel. 42-51-09.

(Zam. D-438)

Sprzedam kredens (antyk).

Tel. 41-38-06.

(Zam. D-439)

Sprzedam samochód M2140 SL, 1985 - 2500 Lt.

Tel. 41-38-06.

(Zam. D-440)

Sprzedaje się część domu, ogólna powierzchnia 87 m<sup>2</sup> (niedaleko Salininkai) w granicach miasta, jest łazienka, garaż, 10 a ziemi. Możliwa wymiana.

Tel. 77-58-22 w godz. pracy, 8-29-99-41-98.

(Zam. D-353)

KURIER WILEŃSKI

Wydawca  
ZSA „Kurier Wileński”

Drukuje SA „Spauda”

p.o. redaktora naczelnego  
Jerzy SURWIŁO

Nasz adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405  
E-Mail adres kurier— w @ post. 5 ci. lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — tel./fax 42-79-49.

DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondent — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel./fax 42-69-63, 42-78-63, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiteżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor  
Irena  
LITWIN